

Uputstvo za upotrebu

PHILIPS multifunkcionalni trimer MG5920/15

PHILIPS



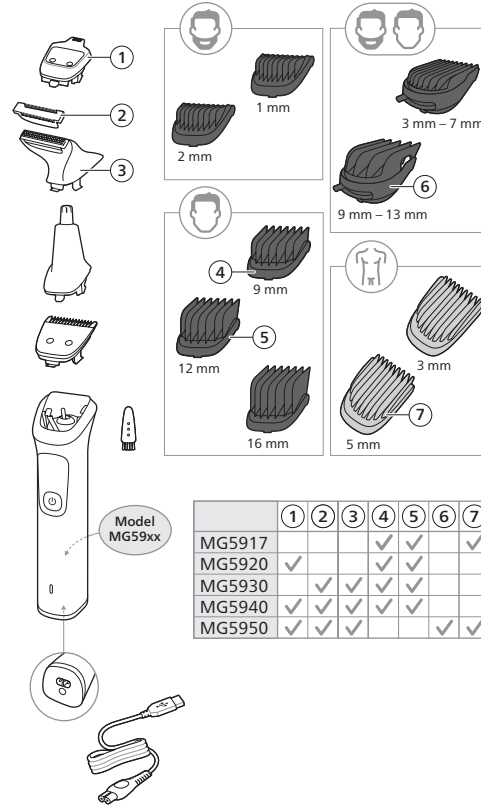
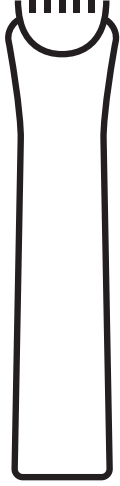
Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

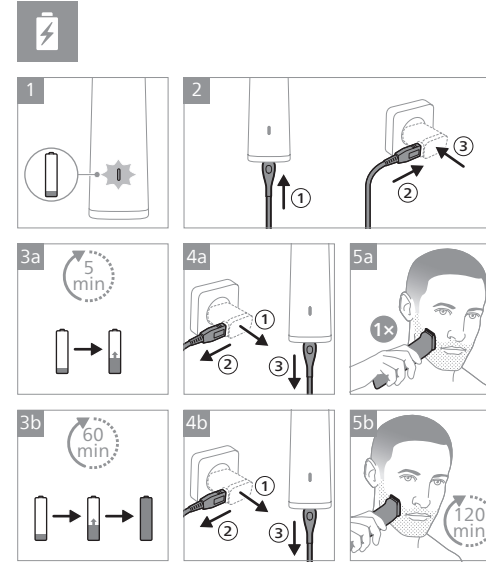
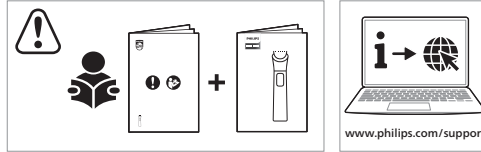
<https://tehnoteka.rs/p/philips-multifunkcionalni-trimer-mg592015-akcija-cena/>

PHILIPS

MG5917
MG5920
MG5930
MG5940
MG5950



	1	2	3	4	5	6	7
MG5917						✓	✓
MG5920	✓				✓	✓	
MG5930		✓	✓	✓	✓	✓	
MG5940	✓	✓	✓	✓	✓		
MG5950	✓	✓	✓			✓	✓



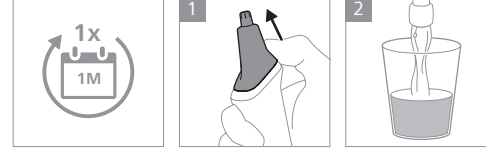
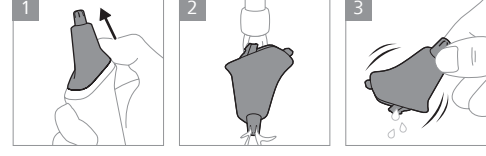
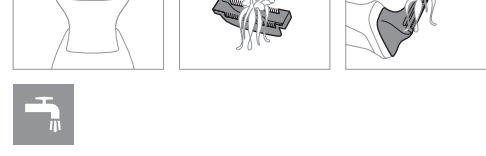
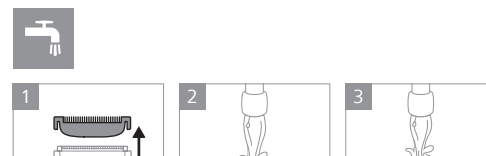
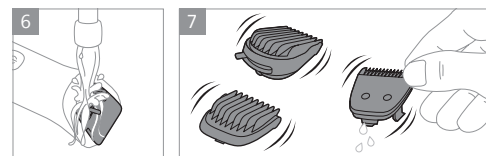
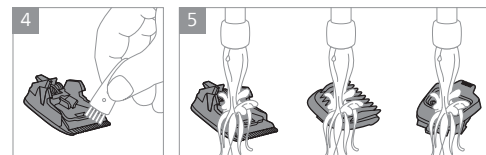
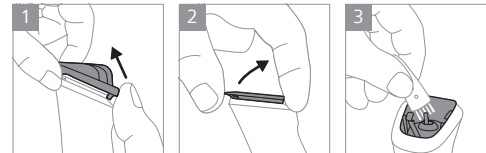
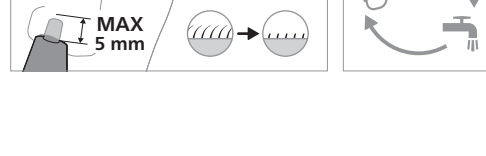
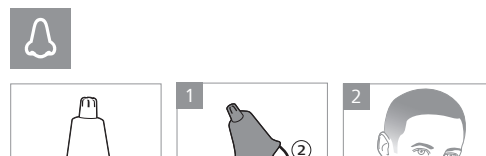
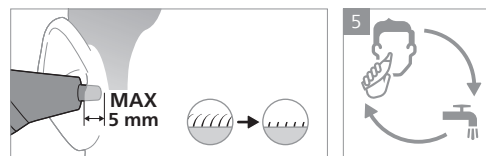
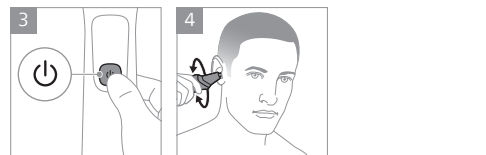
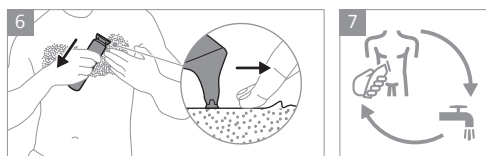
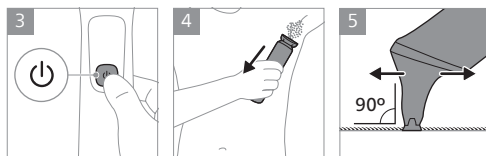
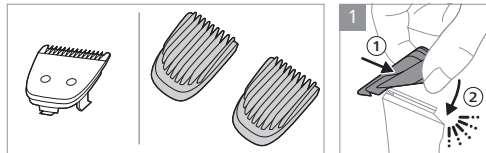
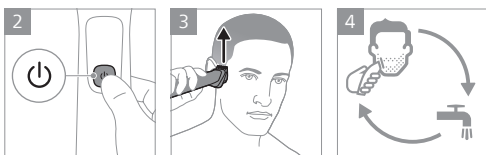
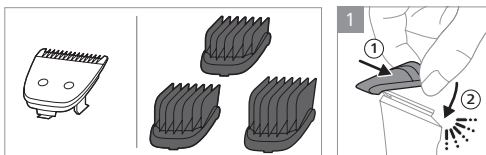
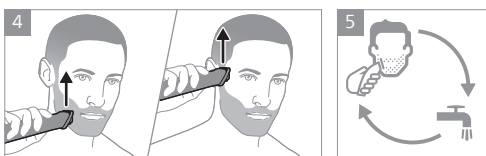
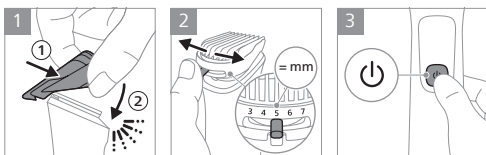
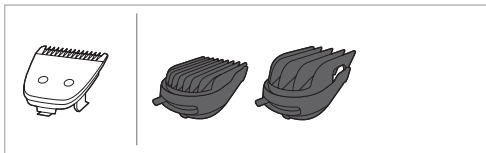
>75 % recycled paper
>75 % papier recycle

© 2024 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved
3000.085.0827.3 (08/10/2024)

Pencukur Listrik MG5920
5 Vdc, 1A
Diproduksi oleh:
Panbil Industrial Estate Factory
B1 Lot 1-6, B2A Lot 1,
Lot 11-17, Lot 20-24, Muka Kuning,
Batam 29433 - Indonesia
No. Reg.: PMKG.250.05.2023

PHILIPS





Slovensčina

Помембне варностне информacje

Издељк употребљаје само за предвиђени намен и исподстигну. Пред uporabo izdelka in baterij те dodatne opombe natančno (Sl. 1) preberite те pomembne informacije in jih shranite за poznejšo uporabo. Naprava lahko prideva do poškodb, poškodbe ali resnih poškodb. Priložena dodatna opomba se lahko razlikuje med izdelki.

Opozorilo

• **Za polnjenje izdelka uporabljajte samo napajalno enoto z varnostnim potrdilom SELV** (т.е. nazivno izhodno napetostjo 5 V, $\geq$ 1 A). Za varno polnjenje je v vlažnem okoliju (npr. v kopalnici) uporabljajte samo napajalnik IPX4 (odporn na pljuske). Ustrezен napajalnik (npr. Philips HQ87) je на voljo на www.philips.com/support. Če potrebujete pomoč pri iskanju pravega napajalnika USB, се obrnite на Philipsov center за pomoč uporabnikom в svoji држави (podatki за stik so на меѓународном гаранцијском листу). Uporaba neodobrene napajalnika lahko privede до tveganj ali resnih poškodb. • Poskrbite, да bodo kabel USB, napajalnik USB in stojalo за polnjenje (če je priloženo) suhi (Sl. 2). • Aparat je vodoodporен (Sl. 3). Primeren je за uporabo в kadi ali pod prho in lahko ga čistite pod tekočo vodo. Aparat lahko torej из varnostnih razlogov uporabljate samo brezvoda. • Ta aparat lahko uporabljate отвод од 8. leta starosti naprej in osebe z manjšanimi fizičnimi, zaznavnimi ali psihičnimi sposobnostimi ali s поманjlikavnimi izkušnjami in znanjem, če се прејеле navodila за varno uporabo aparata in razumejo morebitne nevarnosti oziroma če jih при uporabi nadzoruje odgovorna oseba. Отводи наст не и играју з апаратом. Отрочи не смејо без надзора оставити и вдржувати апарата. • Napajalника не спремљајте. • Napajalника не прикључујте в прикључи озирома га не uporabljajte в близини ватичне, в katero je прикључен електрични освешљик зракa, кер lahko поврзете неоправљиво škodu на napajalniku. • Не uporabljajte poškodоване апарата. Poškodоване делe замењайте з novimi Philipsovimi дели. • Из higijenskih razlogov при апарату uporabljа samo one oseba. • Preden začnete aparat čistiti з vodo, га vedno izključite из електричnega оmрежja. • Aparat čistite samo з mrljo ali mlačno vodo.

• Naprave не čistite с stisnjenim zrakом, čistilnimi gobami, abrazivnimi čistili ali agresivnimi tekočinami. • Največja raven zvočne моći: Lc = 69 dB(A). • Voda lahko med izpiranjem kaplja из втičnice на дну апарата. То је нормално и не поврнaо, сај во сви електронски дели в zatesнjenim motorни enoti в апарату. • Uporabljajte samo originalno Philipsovo dodatno opremo ali potrošni material. • Izdelek polnite, uporabljajte и shranjuјate при temperaturи med 10 °C и 35 °C. • Izdelka и батерије не постављајте в близини огња и не izpostavljajte neposredни сончни svetlobi ali visоким temperaturam. • Če se izdelek nenavdno moćno segreје, ima moćan vonj ali спремeи barvo озирома če polnjenje траја дјељ ког обичајно, га нејаво uporabljajte и полнити те се obrните на друшво Philips. • Izdelek вn батерије не дајјате в микроволно пеćико али на индукцјска кућалищa. • Izdelka и батериј не одирајте, спремљајте, лупкајте, поškodujte али разстављајте, да се батерије не би pregреле али začele изпушати струпеи али nevarne snovi. Батерије не полните прекомерно али obratно и не поврзакјате краткаста стика. • Če со батерије поškodоване али пушкaju, pazite, да не pridejo в стик з чмзи али кожо. Če се то поćди, призидате место nemудомa изперте з велико vode и поćдите здрављичко помоć.

Recykliacija
 • Tento symbol znamená, že tento elektrický výrobek a baterie nemůžete likvidovat spolu s běžným domovým odpadem (Obr. 4). • Dodržujte pravidla separačního zberu sonických výrobkov a batérií vo svojej krajine.
Demontáž zabudovanej nabíjateľnej batérie
Zabudovanú nabíjateľnú batériu môže pri likvidácii zabudovať demontovať len odborný spôsobilý technik. Škôd na batérii výskytne, kontrolujte, či je zariadenie odpojené od elektrickej siete a batéria je úplne vybitá.
Pri otváraní zariadenia a likvidácii nabíjateľnej batérie sa riadte príslušnými bezpečnostnými opatreniami.
Pri manipulácii s batériami sa uistite, že vaše ruky, výrobok a batérie sú suché.
 Zabráňte kontaktu koncoviek batérii s kovovými predmetmi (napríklad mincami, spomami, prsteňmi), aby ste predišli náhodnému skratovaniu batérii po ich vybratí. Batérie nebalte do hliníkovej fólie. Pred likvidáciou poly batérii prelepte páskou alebo batérie umiestnite do plastového vrečka.
 1 Skontrolujte, či sa na kryte zariadenia nachádzajú skrutky. Ak áno, odstráňte ich. 2 Odstráňte všetky ďalšie skrutky, panely alebo súčasti zariadenia, až kým nevidíte plochý spoj z nabíjateľnou batériou. 3 Vyberte nabíjateľnú batériu.

Важне безбедносне информacje
Прoизвод користе издељк и предвидене вше и домаћинств. Пре коришћења производа и припојних батерија и додатка, пазиљно прочитајте ове важне информacje (Sl. 1) и савађујте их за будућу употребу. Pogrešna uporaba može доводит до опаснoсти ил озбиљних повреда. Dodatek koje ste obdržali u kompletu mogу да се razlikuju од производа do производа.

Upozorenje
• За punjenje proizvoda koristite isključivo јединицу за napajanje за сигурносним сертификатом изузетом ниског напона (SELV) који има излазну снагу од 5 V, $\geq$ 1 A. За безбедно punjenje у влажном окруženju (npr. у kupatilu) користите isključivo јединицу за napajanje IPX4 (otporna на prskanje). Odgovarajuća јединица napajanja (npr. Philips HQ87) dostupna је путем веб локације www.philips.com/support. Ako vam је potrebna podrška да пронађете pravilnu USB јединицу за napajanje, obratite се centru за korisničku podršku у vašoj zemlji (detalje за kontakt ćete пронаći у међународном гарантном listu). Upotreba neodobrene јединице за napajanje može доvestи до опаснoсти ил озбиљних повреда. • Vodite računa да USB kabl, USB јединица за napajanje и postoјlje за punjenje (ako је isporučeno) budu suvi (Sl. 2). • Oвај апарат је водоотпорan (Sl. 3). Pogodan је за korišćenje под tušem ил за vreme kupanja, kao i за čišćenje под mlaznom vodom. Iz bezбednosnih razloga, апарат može да се koristi samo без kabla за napajanje. • Oвај uređaj mogu да користе deca koja imaju 8 godina и više и osebe са smanjenim fizičkim, senzornim иl intelektualnim mogućnostima иl osebe без iskustva з znanja ukoliko imaju nadzor иl ukoliko su im data uputstva о korišćenju uređaja на безбедan način и sa razumevanjem mogućih opasnosti. Deca не smeју да се играју uređajem. Deca не smeју да obavljaju čišćenje и održavanje uređaja без nadzora. • Немoјте да менјате јединицу за napajanje. • Немoјте да користите јединицу за napajanje у зидним utičnicama koje sadrže електрични освешљивач vazдуha ил близини njih како је не бисте неоправљиво оштетили. • Немoјте користити оштећен апарат. Zamenite оштећене делове novim деловима компаније Philips. • Из higijenskih razloga, апарат треба да koristi samo једна osoba. • Isključite апарат из napajanja пре чišćenja vodom. • Koristite samo hladnu иl mlaku vodu за čišćenje апарата. • Nikada немoјте да користите компресован ваздух, sundere за ribanje, abrazivna sredstva за čišćenje нити агресивне течнoсти за čišćenje апарата. • Максимални ниво јачине звука: Lc = 69 dB(A). Из utičnice на дну апарата može да капље вода приликом ispiranja. То је нормално и нејавно, јер је сва електроника затворена у зашeћеној јединици за napajanje унутар апарата. • Користите само оригиналне додатке и потрошне делове компаније Philips. • Aparat punite, користите и одлађате на temperaturama између 10 °C и 35 °C. • Производ и батерије држите даље од ватре и немoјте да их излажете директном sunčevом светлу нити visоким temperaturama. • Ako производ postane neuoživљив vruć иl ako ispušta neprijatan miris, ako промени боју иl ako punjenje траје дуже него обично, престаните да га користите и punite и извадите компанију Philips. • Немoјте стављати производ и батерије у микроталасне peћнице ил на индукционе спoрте. • Немoјте да отварате, менјате, бушите, оштећујете нити да разстављате производ ил батерију да бисте спречили загревање батерија ил испуштанје отровних ил опасних супстанци. Немoјте да изазивате кратки spoj, да препунјавате нити да обрнуто пуњите батерију. • Ako су батерије оштећене ил суве, избегавате контакт са кожом ил очима. Ukoliko то тога доде, одмах добро исперите vodu и потражите медицинску помоć.

Elektromagnetna polja (EMF)
Ovaj Philips uređaj uvek u skladu s važećim standardima i propisima o izloženosti elektromagnetnim poljima.
Podpora
Svu podršku за proizvod potražite на stranici www.philips.com/support
Recikliranje
 Ta simboл potpuni, да електрични издељци вn батериј не довољно одлагајте skupaj с обичајним gospodinjstvim отпадци (Sl. 4). • Upotrebljavajte predpore svoje države за ločeno zbiranje електриčnih издељков и батериј.
Odstranitev vgrajene akumulatorske baterije
Vgrajeno akumulatorsko baterijo lahko odstrani samo usposobljen strokovnjak, ko апарат zavrzite. Pred odstranjevanjem baterije се prepričajte, да апарат izključite из zidne vtičnice иn в батерије popolnoma prazni.
Pri ravnanju z orodjem ob odpiranju aparata in odlaganju akumulatorske baterije upoštevajte vse potrebne varnostne ukrepe.
 Ko ravnaеte z batеrijami, pazite, да bodo vaše roke, izdelek и батерије suhi.
 Pazite, да priključne спoнке батерије не pridejo в стик с kovinskimi predmeti (npr. kovanci, spomniki за lase, prstani), да не pride до nenamerneг краткаста стика. Батерије не oviјате в aluminijastu folijo. Preden батеријо zavrzete, zлеpite нити kontaktе али ја дајте в пластично vrećke.
 Preverite, ali so v ohišju апарата vrući. Če so, jih odstranite. 2 Odstranite morebitne dodatne vijke, stranke ali dele апарата, да придете до vtičnice з iskanjem vezjem з akumulatorsko батеријо. 3 Odstranite akumulatorsko батеријо.
Slovensky

Dôležité bezpečnostné informácie

Výrobok používajte len а určený účel в domácnosti. Pred použitím výrobku, jeho batérie а príslušenstva si pozorne (Obr. 1) prečítajte tieto dôležité informácie а uschovajte si ich на neakordej polohe. Nesprávne použitie môže byť nebezpečné, v jeho dôsledku môže dôjsť к vážnemu zraneniu. Dodané príslušenstvo sa môže pre rôzne výrobky líšiť.

Varovanie

• Na nabíjanie výrobku používajte iba certifikovaný napájací zdroj SELV, veľaňého veľmi nízkeho napätia (SELV) с výstupným výkonom 5 V, $\geq$ 1 A. Na bezpečné nabíjanie vo vlhkом prostredí (napr. в kúpeľni) používajte výhradne napájací zdroj IPX4 (odolný voči striekajúcej vode). Vhodný napájací zdroj (napr. Philips HQ87) nájdete prostredníctvom stránky www.philips.com/support. Ak potrebujete podporu pri hľadaní správneho napájacieho zdroja USB, obráťte sa на stredisko starostlivosti о zákazníkoch spoločnosti на svojej krajine (kontaktné údaje nájdete в међународном platnom záručnom liste). Používajte necertifikovaného napájacieho zdroja môže viesť к vzniku nebezpečných situácií alebo spôsobiť vážne zranenie. • Kabel USB, napájací zdroj USB а nabíjací podstavec (ak bol dodaný) udržujte в suchu (Obr. 2). • Toto zariadenie je vodotesné (Obr. 3). Je vhodné на používanie vo vani alebo в sprche а на čistenie pod tečúcou vodoю. Z bezpečnostných dôvodov môžete preto zariadenie používať len без kabla. • Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov а osoby, ktoré majú obmedzené telesné, zmyslové alebo mentálne schopnosti alebo nemajú dostatok skúseností а znalostí, ako si pod dozorom alebo im bolo vysvetlené bezpečné používanie tohto zariadenia а за predpokladu, že rozumujú príslušným rizikám. Deti са nesmú hrať с týmto zariadením. Deti nesmú без dozoru čistit ani vykonávať údržbu tohto zariadenia. • Napájaciu jednotku neupravujte. • Napájaciu jednotku nepoužívajte в sieťových zásuvkách, ku ktorým je pripojený elektrický osvetľovач vzhľadu, ani в ich blízkosti, aby ste predišli neoprávnenému poškodeniu napájacej jednotky. • Nepoužívajte poškodené zariadenie. Poškodené diely nahrádzajte novými dielmi Philips. • Z hygienických dôvodov бу zariadenie mála používať len једна osoba. • Pred čistením vodu zariadenie odpojte zo siete. • Na čistenie zariadenia používajte len studenú alebo vlažnú vodu. • Na čistenie zariadenia nikdy nepoužívajte stlačený vzduch, drôtenky, drsné čistiace prostriedky ani agresívne tekutiny. • Maximálna hladina akustického výkonu: Lc = 69 dB(A). • Ak zariadenie oplachnete vodoю, з otvoru в jeho spodnej časti môže kvapkať voda. Je to bežný jav, ktorý nie je nebezpečný, pretože všetky elektronické

Da ne bi došlo до slučajaиnа kratkog spoja на baterijama nakon uklanjaиja, nemojte да dozvolite да baterije а kontakt са metalnim predmetima (npr. novčanicama, štampanim prstenjima). Nemajte uvid u батерије а aluminijastu foliju. Zalepite траку преко spoја на baterijama иl stavite батерије у пластичну kesu пре него што их odбачите.

- Проверите дали има заветки во куќиншто на уредот. Доколку има, извадете ги.
- Уклоите све додатне шrafoве, панеле ил делове апарата док не угледате штампану плочу са рунјивом батеријо.
- Уклоите рунјиву батерију.

Ελληνικά
Σημαντικές πληροφορίες για την ασφάλεια Να χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο για τον σκοπό σκοπού, όπως ορίζεται στο προσοφεία. Δοδότες αυτές τις σημαντικές πληροφορίες, προσεκτικά (Εικ. 1) πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, τις μπαταρίες και τα παρελκόμενα του και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά. Η κακή χρήση μπορεί να οδηγήσει σε κινδύνους ή σε οσθήρες τραυματισμού. Τα παρελκόμενα που παρέχονται μπορεί να διαφέρουν για διαφορετικά προϊόντα.

Προειδοποίηση

• Για να φορτίσετε το προϊόν, να χρησιμοποιήσετε αποκλειστικά πιστοποιημένο φορτιστικό επιπλέον χαμηλής τάσης ασφαλείας (SELV) με ανομιστική τάση εξόδου 5 V, $\geq$ 1 A. Για ασφαλή φορτίση, χρησιμοποιήστε τον φορτιστή USB και το καλώδιο USB. • Ενα κατάλληλο φορτιστικό (π.χ. Philips HQ87) διατίθεται μέσω της διεύθυνσης www.philips.com/support. Εάν χρειάζεστε βοήθεια για να βρείτε το σωστό φορτιστικό USB, επισκευνησάτε με το Τμήμα Εξυπηρέτησης Καταναλωτών στη χώρα σας (βλ.από το φυλλάδιο διενδώνος χρήσης για τα στοιχεία επικοινωνίας). Η χρήση μη πιστοποιημένου φορτιστικού μπορεί να προκαλέσει κινδύνους ή σοβαρούς τραυματισμούς. • Διατρέψτε το καλώδιο USB, το φορτιστικό USB και τη βάση φόρτισης (έναν παράγοντα) στενά (Εικ. 2). • Αυτή η βάση φόρτισης είναι αδιάβροχη (Εικ. 3). Είναι κατάλληλη για χρήση στο μπάνιο ή το ντους και για καθαρισμό κάτω από τη βροχή. Για λόγους ασφαλείας, η συσκευή μπορεί επομένως να χρησιμοποιηθεί μόνο χωρίς καλώδιο. • Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω, καθώς και από άτομα με περιορισμένες οπιατικές, ακουστικές ή διανοητικές ικανότητες ή χωρίς εμπειρία και γνώση, με την προϋπόθεση ότι η χρήση αφορά την επίβλεψη ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή της χρήση και ότι κατανοούν τους ενδεχόμενους κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από το χρήστη δεν θα πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά που δεν εποπτεύονται. • Μην κάνετε τροποποιήσεις στο φορτιστικό. • Μην συνδέετε το φορτιστικό σε επιτόχεις ή σε ηλεκτρικά συστήματα που επιτρέπουν την αλλαγή καλωδίων και μην το χρησιμοποιείτε κοντά σε τείονες πρίζες, για να αποτρέψετε την πρόκληση ανεπιθύμητης βλάβης στο φορτιστικό. • Μην χρησιμοποιείτε συσκευή που έχει υποστεί βλάβη. Αντικαταστήστε τα φθαρμένα εξαρτήματα με νέα εξαρτήματα της Philips. • Για λόγους υγιεινής, μόνο ένα άτομο θα πρέπει να χρησιμοποιεί τη συσκευή. • Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα πριν την καθαρίσετε με νερό. • Να καθαρίζετε τη συσκευή μόνο με κρύο ή χλιαρό νερό. • Μην καθαρίζετε ποτέ τη συσκευή με πεπιεσμένο αέρα, συμπιεσμένα σφουγγαρόκια, σκληρά καθαριστικά ή υγρά. • Μείοντο επίπεδο ισχύος ήχου: Lc = 69 dB(A). • Όταν έπληκνέτε τη συσκευή, μπορεί να στέκεν νερό από την υποδοχή στο κάτω μέρος της. Αυτό είναι φυσιολογικό και ακίνδυνο, καθώς όλα τα ηλεκτρικά κύκλωμα είναι ενσωματωμένα σε αβραμωμένη μονάδα φορτισδοας μέσα στη συσκευή. • Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια αξεσουάρ ή αναλύσεις της Philips. • Φορτίστε, χρησιμοποιείτε και αποθηκεύετε το προϊόν σε θερμοκρασία μεταξύ 10 °C και 35 °C. • Κρατήστε το προϊόν και τα καλώδια από την επαφή με το δέρμα ή τα μάτια. Εάν συμβεί κάτι τέτοιο, ξεπλύνετε αμέσως με νερό και ζητήστε ιατρική βοήθεια.

Αποποίησης ευθύνης
Αυτή η συσκευή Philips συμμορφώνεται με όλα τα ισχύοντα πρότυπα και τους κανονισμούς σχετικά με την έκθεση σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία.

Υποστήριξη
Τα επόχθες αφορούν την υποστήριξη προϊόντων, τις λεπτομέρειες για την κατανομή προϊόντων και τη δήλωση συμμορφώσεης ΕΕ, επικοινωνήστε με τη διεύθυνση www.philips.com/support
Ανακύκλωση
 Αυτό το σύμβολο δηλώνει ότι τα ηλεκτρικά προϊόντα και οι μπαταρίες δεν πρέπει να απορριπώνονται μαζί με τα συνήθη απόβλητα οικιακά απορριμμάτα (Εικ. 4). Ακολουθήστε τους εγχειρίσιμους κανονισμούς για την χωριστή συλλογή ηλεκτρικών προϊόντων και μπαταριών.
Αφάρσεις ενσωματωμένης επαναφορτιζόμενης μπαταρίας
Η ενσωματωμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία πρέπει να αφαιρείται μόνο από ειδικευμένο επαγγελματία, όπως απορριπώνεται η συσκευή. Προτού αφαιρέσετε την μπαταρία, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει αποσυνδεθεί από την πρίζα και ότι η μπαταρία είναι πλήρως αποφορτισμένη.
Όταν χρησιμοποιείτε εργαλεία για να ανοίξετε τη συσκευή και όταν απορριπείτε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία, να λαμβάνετε τις απαραίτητες προφυλάξεις ασφαλείας.
 Για να αποφεύγετε το τυχαίο βραχυκύκλωμα των μπαταριών μετά την αφαίρεση, μην αφήνετε τα εργαλεία να έρχονται σε επαφή με μεταλλικά αντικείμενα (π.χ. κέρματα, τοιμηδόκια, δακτυλίδια). Μην τυλίγετε τις μπαταρίες σε αλουμινόχαρτο. Τυλίξτε τους ακρότερους των μπαταριών με ταινία ή τοποθετήστε τις μπαταρίες σε πλαστική σακούλα πριν τις απορρίψετε.
 1 Ελέγξτε αν υπάρχουν βίδες στο περίβλημα της συσκευής. Εάν ναι, αφαιρέστε τις. 2 Αφαιρέστε τυχόν πρόσδετες βίδες, καλώδια ή εξαρτήματα της συσκευής έως ότου δείτε την πλαστική τυμωμένη κυκλική μορφή με την επαναφορτιζόμενη μπαταρία. 3 Αφαιρέστε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία.

Македонски
Важни безбедносни информაციји Користете го производот за неговата намена во домаќинството. Внимателно прочитајте ги сите важни информации (Сл. 1) пред да го користите производот и неговите батерии и додатоци и зачувајте ги за во иднина. Погрешната употреба може да доведе до опасност и сериозни повреди. Испорачените додатоци може да се разликуваат за различни производи.
Предупреудување
• За полнење на производот користете само единица за напојување со безбедносен сертификат за исклучително нисок напон (SELV) со излезно напигавање од 5 V, $\geq$ 1 A. За безбедно полнење во влажна средина (на пр. во банята), користете само единица за напојување IPX4 (отпорна на прскање). На www.philips.com/support се достапни соодветни единици за напојување (на пр. Philips HQ87). Ако ви е потребна помош при наоѓањето на точната USB-единица за напојување, контактирајте со Центарот за грижа за корисниците во вашата земја (за детали за контакт погледнете во листот со меѓународна гаранција). Користетењето единица за напојување без сертификат може да предизвика опасност и сериозни повреди. • Чувајте ги USB-кабелот, USB-единицата за напојување и држачот за полнење доколку се доставени суви (Сл. 2). • Овој уред е водоотпорен (Сл. 3). Тој е погоден за употреба во банята или под туш и за чистење под мала вода. Затоа, од безбедносни причини, уредот може да се користи само без кабел. Не додека уредот може да го користат деца на возраст од 8 години и повеќе, како и лица со намалени физички, сензорни или ментални способности или со недостаток на искуство и знаење, доколку се под надзор или добиваат инструкции за користењето на уредот на безбеден начин и ги разбираат потенцијалните опасности. Дејата не треба да си играат со уредот. Дејата не треба да го чистат или да го одржуваат уредот без надзор. • Немојте да ја именувате единицата за напојување. • Не користете

Български
Важна информация за безопасност Използвайте продукта само по неговото предназначение в бита. Преди да използвате продукта и батериите и аксесоарите към него, (Фиг. 1) прочетете внимателно тази важна информация и я запазете за во иднина. Погрешната употреба може да доведе до опасност или сериозни наранявания. Включените в комплекта аксесоари може да се различават за отделните продукти.
Предупреждение
• За зареждане на продукта използвайте само сертифицирано зареждащо устройство за свърхниско напрежение (SELV) с изходни параметри 5 V, $\geq$ 1 A. За безопасно зареждане във влажна среда (напр. в баня) използвайте само зареждащо устройство IPX4 (устойчиво на пръски). Поддржащо зареждащо

устройство (напр. Philips HQ87) можете да намерите на адрес www.philips.com/support. Ако имате нужда от помощ, за да намерите подходящото зареждащо USB устройство, свържете се с Центъра за обслужване на потребители във вашата държава (за данни за контакт вижте листовката за международно звоняване). Използването на несертифицирано зареждащо устройство може да доведе до опасности или сериозни наранявания. • Пазете USB кабела, зареждащото USB устройство и поставката за зареждане сухи (Фиг. 2). • Този уред е водоустойчив (Фиг. 3). Той е подходящ за употреба във ваната или под душа и за почистване под течаща вода. Затова, батерията може да се използва, уредът може да се използва само без кабел. • Този уред може да се използва от деца, навършили 8 години, и от хора с намалени физически, сетивни или умствени възможности или със слаб опит и познания, ако са под наблюдение или са инструктирани за безопасна употреба на уреда и разбират евентуалните опасности. Не позволявайте на деца да си играят с уреда. Почистването и потребителската поддръжка не бива да се извършват от деца без надзор. • Не променяйте зарежащото устройство. • Не използвайте зарежащото устройство във или близо до контакти, в които има включен електрически осветител за въздух, за да не предизвикате неоправдани повреди на зарежащото устройство. • Не използвайте преоведен уред. Заменете повредените части с нови части на Philips. • По хигиенни съображения уредът трябва да се използва само от едно лице. • Изключвайте уреда от контакта, преди да го почиствате с вода. • За почистване на уреда използвайте само студена или топла вода. Никога не почиствайте уреда с ваздух под налягане, абразивни гъби, абразивни почистващи препарати или агресивни течности. • Максимално ниво на сила на звука: Lc = 69 dB(A). • От гнездото отдолу на уреда може да капне вода, когато го изплаквате. Това е нормално и не е опасно, тъй като цялата електроника е затворена в капсулован зареждащ блок вътре в уреда. • Използвайте само оригинални аксесоари и консумативи на Philips. • Зареждайте, използвайте и съхранявайте продукта при температура между 10 °C и 35 °C. • Пазете продукта и батериите далеч от огън и не ги излагайте на директна слънчева светлина или високи температури. • Ако продуктът стане необичайно горещ или изпускат микрима, сменете цвета си или зареждащото му отменя повече от обикновено, прекратете употребата и зареждането му и се свържете с Philips. • Не поставяйте продуктите и батериите им в микровълновите фурни или върху индукционни котлони. • Не отваряйте, модифицирайте, пробивайте, повреждайте или разглобявайте продукта или батеријата, за да предпротите преграждането на батериите или отделне части на токсични или опасни вещества. Не свързвайте на късо, прекомерно зареждайте или зареждайте батериите с неправилно ориентирани полюси. • Ако батериите са повредени или текат, избягвайте контакт с кожата или очите. В случай на такъв контакт незабавно изплакнете обилно с вода и потърсете медицинска помощ.

Електромагнитни полиња (EMF)
Ovaj Philips uređaj uvek в согласност со сите важечки стандарти и регулативи во врска со изложеноста на електромагнетни полиња.

Поддршка
За целата поддршка за производот, одете на www.philips.com/support.

Рециклирање
 • Овој симбол означува дека електричните производи и батерии не треба да се фрлат во обичниот отпад од домаќинстваниот отпад. • Придржувајте се до прописите во вашата земја за посебно собирање на електрични производи и батерии.
Отстранување на вграденa батерија на полнење
Вградената батерија на полнење мора да се отстранува само од страна на квалификуван професионалец кога се фрла производот. Пред да ја отстраните батеријата, проверете дали уредот е исклучен од ѕидинот штекер и дали батеријата е целосно празна.
Преземете ги сите неопходни мерки на претпазливост кога ракувате со алати за отворање на уредот и кога ја фрлате батеријата на полнење.
 Когa ракувате со батериие, осигурете се дека рацете, производот и батериие се суви.

За да се избегне случаен краток спој на батериите по отстранувањето, не дозволувајте терминалите на батериите да дојдат во контакт со метални предмети (на пр., парчици, шноли за контакт, прстенци). Немојте да ги вклате батериите во алуминиумска фолија. Запелете ги терминалите на батериите или ставете ги батериите во пластична кеса пред да ги фрлате.

- Проверете дали има заветки во куќиншто на уредот. Доколку има, извадете ги.
- Уклоите ги сите отстанати заветки, панели и други делови на уредот се додека не ја видите печатената плоча со батеријата на полнење.
- Уклоите ја батеријата на полнење.

Українська
Важлива інформація з техніки безпеки Цей пристрій призначено лише для побутового використання. Перш ніж використовувати пристрій, його батареї та аксесуари, уважно прочитайте цей буклет і важливу інформацію (Мал. 1). Увірайте його для довгиди в подальшому. Неправильне використання пристрою може призвести до ризиків і серйозного травмування. Комплекти аксесарів можуть відрізнятися для різних пристроїв.
Обережно
• Для заряджання виробу використовуйте лише сертифікований блок живлення безпечної напруги (SELV) з висхідними параметрами 5 В, $\geq$ 1 А. Для безпечної заряджання за високої вологості використовуйте лише блок живлення іх ступенем захисту IPX4 (захист від бризок рідини). Такий блок живлення (наприклад, Philips HQ87) можна придбати за посиланням www.philips.com/support. Якщо вам необхідна допомога з пошуком відповідного USB-блока

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Philips, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/philips-multifunkcionalni-trimer-mg592015-akcija-cena/>